雲埠新聞

萬雲龍大帥紀念

明日洪人開會紀念先烈殉國成仁

六號印刊達權總社金禧紀念特輯

（專悉）明（三）日（農曆九月九日）爲洪門先烈萬雲龍大帥殉國壯烈成仁之紀念日，此間民治黨定於明日中午在禮堂舉行紀念大會，希全體洪人黨員屆時蒞會參加禮儀，並於同日下午六時假座桃園酒家舉行公宴云。

又訊：洪門達權總社定於雙十節國慶日隆重舉行五十週年金禧社慶，六號在本報漢聲版發刊特輯紀念，惠稿諸君，請於四號前送來本報編輯部彙編。

由球員個別填寫并附相片一張。㈥隊員負責人將球隊報名單及球員個人報名單（共十二張）集齊連同會費廿五元一起寄回籃聯主席梁偉銘君。㈦截止報名後不能更改或增加原有報名之人名或人數。㈧開賽日期暫定十一月十四日正式比賽日期和比賽地點待截止報名後，再由各隊代表開會作最後決定。

黃江夏總堂祝國慶

（雲訊）黃江夏總堂定期十月十日（星期日）午后一時半，舉行第四十三週年紀念典禮並慶祝國慶，該總堂經分別柬請凌總領事團體及各界人士，屆時蒞會指教，除行禮演講外，有文彊學生游藝，節目豐富，該校學生刻正加緊練習，殿以鷄尾酒會，想必有一番熱烈云

關胡聯婚宴客誌盛

四姓世誼劉孔樞，劉煥堯，劉重平，劉繼容，張雲元，趙汝禮，偕領黃潮衍，馬晉允，簡業存，馬磐基，梁春廣，李梓良，廖伯良，陳惠明，林壽民，譚祥，暨文化教育名流胡彩星，黃蔭餘，黃孔阜，蕭秉祺，馬國冠，黃春生，陳子元，馬浩吾，黃月葵等三百餘人，由關雲龍先生主持宴會秩序，宴會秩序開始，首由雲龍君報告新郎新娘之家世學歷及結識經過等，并致詞祝賀後。繼請主席關耀崇先生宣佈歡宴旨趣，續請凌總領事楚珣，黃瑩俠主席，趙榮義主席等致詞祝賀，并請馬國冠先生代表新郎向西賓致詞，由關若愚先生代表主家答謝。【未完】

總會館定期祝國慶

請僑團僑商掛國旗

（雲訊）全加中華總會館於日前召開全體職員會議，議決定於十月十日（星期日）下午二時至五時假座華僑公立學校大禮堂，舉行全僑慶祝中華民國五十四年雙十國慶大會，並推定人員負責籌備一切，連日來該籌備人員積極展開籌備工作，除準備於該日放影粵語歌唱影片及播放台北中國廣播公司自由中國之聲，爲慶祝五十四年國慶特別節目，與衆共樂外，並分函各僑校當局屆時派學生參加表演遊藝助慶，該總會館昨發出通告，請各僑團，商戶，於十月十日懸掛國旗以示慶祝，並希各界男女僑胞屆時踴躍參加該慶祝大會云。

雲埠二屆籃球聯賽

報名日期規則公佈

（雲訊）根據羅金易君報導：籃聯舉辦第二屆籃球比賽經已開始報名。截止報名日期定於十月十五日。希各球隊負責人從速將球隊報名單與球員報名單逕交梁偉銘君，此屆報名規則如下：

㈠報名日期由九月十日起至十月十五日止。㈡凡參加籃球聯賽球隊必須爲籃聯會員，年費廿五元。㈢每團體只限報名一隊。㈣每隊報名人數不能超過十二人。㈤報名單分兩種，（甲）球隊報名單由隊負責人將全隊球員之姓名，地址，電話填上。（乙）球員個人報名單

來件

「或爲雲貓犬，何必風牛馬？」

何雅慈

然而却喜歡談這些事，這因爲我愛看這類遊戲，並且覺得這也是華僑社會的一些較有朝氣的活動之一呢！

日前似乎尚還沒有別的文娛活動，能如籃球聯賽那麽久地經常吸引着許多人。並且通過籃球聯賽，青年們都比前更其活躍起來，在籌組隊伍中，在練球時，在比賽過程中，在完賽的游藝會裏，都友誼蕩漾其間，隊內及隊間的青年們友情加深了，彷彿給人們一個印象，華僑社會裏又多見一羣生活態度向上的青年。

是的，移易社會風氣的過程，猶如袁沸一樣，一壺水要不斷積加一個一個的卡路利（熱量）。華僑社會需要一個連接一個的正常文娛活動的增加，這些老先生常談，如所週知的道理，早爲有識之士所共見的了。「籃聯」要能進行順利，須要多方支持。上屆籃還沒有訂出具體方案，廣泛徵求支助，我想這番當會解決使贊助的人更多。春間曾戲爲「占卜籃聯」一文，今幸而言中，果也，「籃聯」續有二屆，眞是私心喜慰，想也爲一切關心青年正常活動的人所喜慰。但這喜慰之果，除由工作人員的耕耘，主要仍有賴於支助「籃聯」的各界人士和全體與賽球員的合力培育。二屆籃聯來了，謹在此馨香致祝：願籃聯工作人員及與賽球員合作得更有成績，願支助籃聯的人更多，願華僑社會的正常活動一個連接一個。

阿們！

【完】

中華總會館將派員

爲滿城新醫院募捐

（雲訊）滿地可中華醫院，因適應環境之需求，力謀僑胞之康健，年前發動籌建新院舍，工程浩大，購置器材，全部需費一百萬元，嗣得加中央政府，古壁省政府，及華僑團體僑領，中西善長仁翁之支助，共籌得七十餘萬元，乃興工建築，該院舍已於九月廿二日落成開幕，惟尚差建築及設備等費，凡二十餘萬元，爰須要向埠僑團，商號，各界僑胞，作將伯之呼。

此間全加中華總會館，日前接到滿城中華會館暨該醫院聯名來函，並附募捐部，請勸助募捐，該總會館以事屬善舉，經於日昨全體職員會議議決，定於日內派員出發向華僑各商號暨各界人士勸募，希望人員登門時，請鼎力解囊捐助，以玉成此善舉云。

華僑公校紀念孔子

并引證和明中國文化之重要，希各生利用優良環境，努力讀書，潛心修養，藉以尋求學問，出爲人類社會服務，說得條理清楚，聽者動容，隨請監學黃光漢，何國權暨教員陳元，馬浩吾，關雲龍諸先生分別致詞，均詳述教師節之意義，勉勵各生尊師重道，努力學習中文，以備學成致用，後由蕭副校長致詞，至八時三十分，在掌聲熱烈中禮成云。【續昨日】

李氏總公所召開會

（雲訊）本埠全加李氏總公所，現以該公所第三十四週年成立紀念慶典之期將屆，諸事務函待磋商，並以本年度第卅四屆職員任期將滿，即應遴選候選人，舉行初選，特定期於十月三日（星期日）下午二時半，召開全體昆仲會議，及推荐候選人，以資分寄各埠李氏公所，通訊處昆仲複選，敬仰全體李氏宗人昆仲，務希踴躍參加會議，幸勿放棄責任負荷，恕未另行個別給發通知書云

各界捐助文彊七誌

黃錦潮五十元，黃耀莊，梁爵良，盧乃棠每二十元。

宛地辟埠黃嵩山，黃一信等經手內：黃耀衍二十元，黃源洲十元，黃節菴，曾伯鑒，甄復初，黃一信，黃嵩山，黃英友，黃克明，關燦禎每五元，王灼龍，黃本，黃碩穩，黃明輝，黃明添，黃震峯每二元。

權努拉埠黃韜傳，黃灼年，伍于暢經手內：黃韜傳，黃灼年，孫官意，伍奇華每十元，伍于暢，鄧瑞斌，麥崇顯，周煥光每五元，五元以下十四名。

【未完】

明日天陰

暑有驟雨

高溫度五十八 低溫度五十

雲埠 華新書局

命相談奇 眞人眞事 不可思議 一至十集每集七元五 齊東野著

孤雲傲霧江湖客著 十四冊七元 金鵰龍紋廿六冊柳殘陽書十三元 簫聲劍影武林冊冊金童著十元五毫 劍嘯荒原雲中岳廿四冊 九元六 芙蓉旌十一冊諸葛青雲三元八五 巨靈掌十七冊倪匡著 五元九五 玉女英魂倪匡著廿六冊九元一毫 劍海情濤冊冊雲中岳著 十五元 平尊刀冊六冊歐陽生著十四元四 海角瑯機廿二冊秋夢痕著八元八 斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三毫 血路十八冊田歌著 六元三毫 素心劍金庸著六冊 式元一 仙鶴神針全七十冊金童廿四元五 八駿飛車十豈冊申皇著三元八五 銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五 劍及飛倪匡著 廿冊 七元 鬼箭神棋倪匡著十一冊三元八五 黑女俠巧奪死光錶魏力著七毫五 林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋九毫

雙照樓詩詞稿 連史紙 汪精衛遺著九元

爲甚麼失去大陸 陳孝威著 二冊四元五元

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

司公限有梳燕業實事實

所務事英秀黃雅詩伍

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭寶福 HE 4-2219

問詢評價電或號本隨便請，寫出字樓文柏屋家住新有接日每號本

伍澤濂

鍾天賜

代理燕梳

（本號每日接到有新住家屋稻文樓宇及名項生意出賣。請駕臨本號或電話詢問）

火燭 盜竊。搶劫。打鬼。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

新盤屋宇樓房應市

㈠旺區商業樓。過去紀錄七年來未曾丟空過。每月收租約八百元。全價六萬九千五百元。問伍澤濂

㈡式萬五千元可買間八組觀稻文。月息三白八十元。煖氣電火全部住客自給。近喜士定街。交通十分利便。西人業主急讓。詳情請蹤天賜

㈢近埠合法孖屋。兩副浴室 兩廚房。自動煖氣。一個部落抵巴士站。近學校。屋內全部裝新。開價萬二千九百元。有價請。請問伍澤森

㈣妙弘街。十五年新。一樓兩睡房。土庫建築有遊戲室。坐落濶大地段。接近學校與巴士。有車房。該屋異常潔淨。取價一萬二千九。伍澤森

㈤近埠幾年新孖屋。屋內外潔淨。每伙有五廳房。煖氣熱水各人自理。近學校巴士。取價二萬三千八百元。看過比較方知此孖屋抵買。問伍澤濂

㈥近域多利。大廳屋觀住家屋三個睡房。內部翻新。新屋頂新水圓新熱水爐。近學校交通。九千八百元開價。銀期可隨時充滿。問鍾天賜

㈦近埠平觀住家屋。士德古墻身。自動熱水煖氣。內外全部翻新。全價一萬二千九百元。問伍澤濂

㈧北本汝比平屋一間。一廳兩睡房。西人業主。大廳鋪有地氈。適合小家庭小用。開價八千四百元。價錢銀明有商量。問伍澤森

㈨近四孖紫街。三個睡房頂觀住家屋。內部全部翻新。廳及廚房十分華麗。新式自動煖氣。土庫有觀房。開價壹萬零七百元。問鍾天賜

㈩乃磨夾式街五大廳房住家屋。全土庫自動煖氣。近埠近交通。八千九百元開價。先交九百元每月充七十七元。等於租屋。好地點。問鍾天賜

㈠近埠雜貨店生意連賣業。有寬大客廳及三睡房可供居住。合家庭主婦經營。每年除淨尚賺十餘元。樓業連生意只取九千元。先交三千。問伍澤濂

㈡九英畝大農場。接近二埠。全部已開墾種植。土地肥沃。水源充足。並有兩間大屋。年老急賣。貨車。犂田機等一並出讓。詳情請問伍澤森

㈢埠邊小鎮雜貨館。每日生意九十餘元。一切架撐新式。全價六千元。抵買到極。詳情請問伍澤濂

蓮雲戲院

【聲光影電社】

十月二日（星期六）放映兩套歌唱片

（一）春宵一刻值千金 芳艷芬 新馬仔

（二）奇女薛二娘 鄧碧雲 麥炳榮

十月三日（星期日）首次放映文藝名著改編愛情悲劇

（一）秦淮世家 白燕 夏萍 張瑛 萍水之交難竟情 非泛泛 肝胆相照證是真 重如山

（二）鳳燭殘淚未乾

慶國祝慶

國慶委員會

大型彩色第十五屆國慶節紀錄片

光輝的節日

有壯觀的巡行，有歡樂的歌舞。

同場加映「今日的中國」

時間：十月三日 日場十二時半 夜場七時半

地點：奧林匹亞大戲院（喜士定和乃磨街角）

大場票一元 學童五毛

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada

Main & Hastings, Vancouver B.C.

Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務。

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燭或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近加赤在港找換— 五元三毛三仙

節近美赤在港找換— 五元七毛四又四分之一仙

今日香港牌價 每可換加幣壹十八元九毛五

華務部司理 馬錦華啓

龔貞信花舖 電話：七三三五三〇四

KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C.

總統船 海上旅行 最舒適

本公司竭誠爲僑胞服務。備有華貴客輪常川駛往舊金山，香港及遠東各埠。船上分設頭等位及經濟位。房位舒適。餐饌豐富。招呼周到。如蒙 垂顧，請向各旅行社接洽或照拿下址函詢。無任歡迎。

茲將最近船期列后

總統船名 由三藩市開 由香港開 由三藩市開 由香港開

威爾遜 九月廿三 十月十五 十一月一日

克利夫蘭 十月七日 十月廿九 十一月十五

威爾遜 十一月十八 十二月十 十二月廿七

克利夫蘭 十二月二日 十二月廿四 正月十日

經濟位分統房，八人，四人，兩人房由三藩市至香港票價由叁百五十七元起。每客行李免費叁百五十磅。船期日期表印便備索。

以上輪每逢一藩市照例上午八時泊五十號碼頭。

總統船公司 ON ON COMPANY LTD.

438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

美國總統輪船公司 AMERICAN PRESIDENT LINES

南洋商業銀行

（香港註冊）

香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑滙欵——全國通滙 解欵迅速

華僑存欵——安全保密 息厚便利

香港解欵——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件其他各種業務委託洽詢事項均竭誠安爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行

香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）